(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
BUDA DLA PSA, SYMBOL: 19004_XL_K EAN/GTIN: 5907451313633

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
DOG HOUSE, SYMBOL: 19004_XL_K EAN/GTIN: 5907451313633

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
HUNDEHÜTTE, SYMBOL: 19004_XL_K EAN/GTIN: 5907451313633

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
BOUDA PRO PSA, SYMBOL: 19004_XL_K EAN/GTIN: 5907451313633

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
NICHOIR POUR CHIEN, SYMBOLE : 19004_XL_K EAN/GTIN: 5907451313633

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
CUCCIA PER CANE, SIMBOLO: 19004_XL_K EAN/GTIN: 5907451313633

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
CASA PARA PERRO, SÍMBOLO: 19004_XL_K EAN/GTIN: 5907451313633

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
HONDENHOK, SYMBOOL: 19004_XL_K EAN/GTIN: 5907451313633

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
HUNDKOJA, SYMBOL: 19004_XL_K EAN/GTIN: 5907451313633

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΣΠΙΤΑΚΙ ΓΙΑ ΣΚΥΛΟ, ΣΥΜΒΟΛΟ: 19004_XL_K EAN/GTIN: 5907451313633

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
CUSCA PENTRU CÂINE, SIMBOL: 19004_XL_K EAN/GTIN: 5907451313633

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
CASINHA PARA CÃO, SÍMBOLO: 19004_XL_K EAN/GTIN: 5907451313633

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
КУЧЕШКА КОЛИБКА, СИМВОЛ: 19004_XL_K EAN/GTIN: 5907451313633

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPPEK
KUTYAHÁZ, SZIMBÓLUM: 19004_XL_K EAN/GTIN: 5907451313633

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
HUNDEHUS, SYMBOL: 19004_XL_K EAN/GTIN: 5907451313633

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
BUDA PRE PSA, SYMBOL: 19004_XL_K EAN/GTIN: 5907451313633

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
KOIRANKOPPI, SYMBOLO: 19004_XL_K EAN/GTIN: 5907451313633

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
ŠUNS BŪDA, SIMBOLIS: 19004_XL_K EAN/GTIN: 5907451313633

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
SUŅA BŪDA, SIMBOLS: 19004_XL_K EAN/GTIN: 5907451313633

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
KOERAKUUT, SÜMBOOL: 19004_XL_K EAN/GTIN: 5907451313633

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
PASJA HIŠKA, SIMBOL: 19004_XL_K EAN/GTIN: 5907451313633

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
TEACH MADRA, SIMBOL: 19004_XL_K EAN/GTIN: 5907451313633

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GĦAJR TAS-SIGURTÀ
DAR IL-KELB, SIMBOLU: 19004_XL_K EAN/GTIN: 5907451313633

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
KUĆICA ZA PSA, SIMBOL: 19004_XL_K EAN/GTIN: 5907451313633

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
СОБАЧЬЯ БУДКА, СИМВОЛ: 19004_XL_K EAN/GTIN: 5907451313633

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovozce / Importador / Вносител / Importőr / Importør / Dovozca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортер:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.
WYGODY 16
05-090 PODOLSZYN NOWY
POLAND
info@verkgroup.pl
+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl
verk.store
verk.pl

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

1. ZASTOSOWANIE I OPIS URZĄDZENIA

Materiałowa buda dla psa to wygodne, przenośne rozwiązanie, które zapewnia komfort i bezpieczeństwo dla psa w domu, podczas podróży, a także na zewnątrz. Tego typu buda jest lekka, wykonana z materiałów odpornych na przetarcia. Dodatkowym atutem jest możliwość złożenia budy na płasko, co ułatwia przechowywanie i transport. Dzięki miękkiej wyściółce, składana buda może także pełnić funkcję legowiska, zapewniając psu ciepłe i wygodne miejsce do odpoczynku.

2. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem produktu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Dobierz budę do wielkości psa – zwierzę powinno mieć wystarczająco dużo miejsca, aby wygodnie się położyć, usiąść i obrócić. Zbyt mała buda będzie niewygodna, a zbyt duża może stracić na funkcji przytulnego schronienia.
- Jeśli pies nie jest przyzwyczajony do materiałowej budy, początkowo obserwuj jego reakcje. Psom, które mają skłonności do gryzienia lub drapania, warto zaoferować inne zabawki lub gryzaki, aby zapobiec niszczeniu budy.
- Aby zapewnić bezpieczeństwo i komfort psa, stawiaj budę na płaskiej, stabilnej powierzchni. Na niestabilnym podłożu buda może się przewrócić lub przesuwać, co mogłoby przestraszyć psa.
- Materiałowa buda nie jest odporna na intensywne warunki atmosferyczne, takie jak deszcz, wiatr czy silne słońce. Dlatego stosuj ją na zewnątrz tylko tymczasowo i pod nadzorem.
- Folię stanowiącą opakowanie produktu należy trzymać z dala od dzieci (istnieje ryzyko uduszenia)
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem

3. DANE TECHNICZNE

- Wykonana z wysokich jakości materiałów
- Bardzo wygodna i przyjemna w dotyku
- Posiada wyjmowaną wkładkę
- Odporne na różnego rodzaju zadrapania
- Lekka i wytrzymała
- Ściany i dach nie załamują się
- Łatwa w utrzymaniu czystości
- Odporna na zabrudzenia
- Nie łapie sierści
- Wysokość: 43cm
- Podstawa: 41cm x 37,5cm
- Wysokość wejścia: 23cm
- Szerokość wejścia: 19,5cm

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta. Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

EN

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

1. APPLICATION AND DESCRIPTION OF THE DEVICE

A fabric dog house is a convenient, portable solution that provides comfort and safety for your dog at home, while traveling, and outdoors. This type of dog house is lightweight and made of abrasion-resistant materials. An additional advantage is the ability to fold the dog house flat, making it easier to store and transport. Thanks to the soft lining, the foldable dog house can also function as a bed, providing your dog with a warm and comfortable place to rest.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

- Before using the product, please read this instruction manual carefully.
- Choose a kennel that is right for your dog's size - your pet should have enough space to lie down, sit and turn around comfortably. A kennel that is too small will be uncomfortable, while one that is too large may lose its cozy shelter function.
- If your dog is not used to the fabric kennel, initially observe his reactions. For dogs that tend to bite or scratch, it is worth offering other toys or chews to prevent him from destroying the kennel.
- To ensure your dog's safety and comfort, place the doghouse on a flat, stable surface. On an unstable surface, the doghouse may tip over or slide, which could scare your dog.
- The fabric kennel is not resistant to intense weather conditions, such as rain, wind or strong sun. Therefore, use it outdoors only temporarily and under supervision.
- Keep the foil packaging of the product away from children (risk of suffocation)
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Always use the product as intended

3. TECHNICAL DATA

- Made of high quality materials
- Very comfortable and pleasant to the touch
- It has a removable insert
- Resistant to various types of scratches
- Light and durable
- The walls and roof do not collapse
- Easy to keep clean
- Resistant to dirt
- Does not catch fur
- Height: 43cm
- Base: 41cm x 37.5cm
- Entrance height: 23cm
- Entrance width: 19.5cm

TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the local or city office. This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die Empfehlungen, da eine Nichtbeachtung eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

1. ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG DES GERÄTES

Eine Hundehütte aus Stoff ist eine praktische, tragbare Lösung, die Ihrem Hund zu Hause, auf Reisen und im Freien Komfort und Sicherheit bietet. Diese Art von Hundehütte ist leicht und aus abriebfesten Materialien gefertigt. Ein weiterer Vorteil ist die Möglichkeit, die Hundehütte flach zusammenzuklappen, was die Lagerung und den Transport erleichtert. Dank des weichen Innenfutters kann die faltbare Hundehütte auch als Bett dienen und bietet Ihrem Hund einen warmen und bequemen Ruheplatz.

2. SICHERHEITSHINWEISE

- Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Wählen Sie eine Hundehütte entsprechend der Größe Ihres Hundes – das Tier sollte genügend Platz zum bequemen Liegen, Sitzen und Drehen haben. Eine zu kleine Hundehütte wird unbequem sein, und eine zu große Hundehütte kann ihre Funktion als gemütlicher Unterschlupf verlieren.
- Wenn Ihr Hund nicht an eine Stoffhütte gewöhnt ist, beobachten Sie zunächst seine Reaktionen. Für Hunde, die zum Beißen oder Kratzen neigen, lohnt es sich, anderes Spielzeug oder Kauspielzeug anzubieten, um Schäden an der Hundehütte zu vermeiden.
- Um die Sicherheit und den Komfort Ihres Hundes zu gewährleisten, stellen Sie die Hundehütte auf eine ebene, stabile Oberfläche. Auf einem instabilen Untergrund kann die Hundehütte umkippen oder sich bewegen, was den Hund erschrecken könnte.
- Das Material der Hundehütte ist nicht beständig gegen starke Witterungseinflüsse wie Regen, Wind oder starke Sonne. Benutzen Sie es daher im Freien nur vorübergehend und unter Aufsicht.
- Halten Sie die in der Produktverpackung verwendete Folie von Kindern fern (Es besteht Erstickungsgefahr).
- Stellen Sie sicher, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist
- Das Produkt sollte immer bestimmungsgemäß verwendet werden

3. TECHNISCHE DATEN

- Hergestellt aus hochwertigen Materialien
- Sehr bequem und angenehm anzufassen
- Es verfügt über einen herausnehmbaren Einsatz
- Beständig gegen verschiedene Arten von Kratzern
- Leicht und langlebig
- Die Wände und das Dach stürzen nicht ein
- Leicht sauber zu halten
- Schmutzabweisend
- Fängt kein Fell an
- Höhe: 43 cm
- Basis: 41 cm x 37,5 cm
- Eingangshöhe: 23 cm
- Eingangsbreite: 19,5 cm

TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM MANAGEMENT GEBRAUCHTER VERPACKUNGEN

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgt werden können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte an einer von den örtlichen Behörden benannten Abfallsammelstelle abgegeben werden. Informationen zur Entsorgung eines gebrauchten Produkts erhalten Sie von der Gemeinde oder dem Stadtamt. Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt europäische und nationale Anforderungen an die Sicherheit von Geräten und Produkten.

Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an Text, Design und technischen Daten des Produkts vorzunehmen.

CZ

Vážený pane/paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím produktu si přečtěte níže uvedené pokyny pro správné použití produktu.

Uschovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení může představovat ohrožení života nebo zdraví.

1. POUŽITÍ A POPIS ZAŘÍZENÍ

Látková bouda pro psy je pohodlné, přenosné řešení, které vašemu psovi zajistí pohodlí a bezpečí doma, na cestách i venku. Tento typ psí boudy je lehký a vyrobený z otěruvzdorných materiálů. Další výhodou je možnost složit psí boudu naplocho, což usnadňuje skladování a přepravu. Skládací bouda může díky měkké podšívce sloužit také jako pelíšek a poskytne vašemu pejskovi teplé a pohodlné místo k odpočinku.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před použitím výrobku si pozorně přečtěte tento návod k použití.
- Pelíšek vybírejte podle velikosti vašeho psa – zvíře by mělo mít dostatek prostoru, aby si mohlo lehnout, sedět a pohodlně se otáčet. Příliš malá bouda bude nepohodlná a příliš velká bouda může ztratit funkci útulného přístřešku.
- Pokud váš pes není zvyklý na látkovou boudu, zpočátku pozorujte jeho reakce. Pro psy, kteří mají tendenci kousat nebo škrábat, se vyplatí nabídnout jiné hračky nebo žvýkačky, aby nedošlo k poškození boudy.
- Pro zajištění bezpečí a pohodlí vašeho psa umístěte boudu na rovný a stabilní povrch. Na nestabilním povrchu se může kotec převrátit nebo pohnout, což by psa mohlo vyděsit.
- Materiálová bouda není odolná vůči intenzivním povětrnostním vlivům, jako je déšť, vítr nebo silné slunce. Proto jej používejte venku pouze dočasně a pod dohledem.
- Fólii použitou v obalu výrobku uchovávejte mimo dosah dětí (hrozí nebezpečí udušení).
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné
- Výrobek by měl být vždy používán tak, jak je určen

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Vyrobeno z vysoce kvalitních materiálů
- Velmi pohodlné a příjemné na dotek
- Má vyjímatelnou vložku
- Odolné vůči různým typům poškrábání
- Lehký a odolný
- Stěny a střecha se nehroutí
- Snadno se udržuje v čistotě
- Odolný vůči nečistotám
- Nechytá srst
- Výška: 43 cm
- Základna: 41 cm x 37,5 cm
- Výška vchodu: 23 cm
- Šířka vstupu: 19,5 cm

TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál je třeba odevzdat na sběrné místo určené místními úřady. Informace o likvidaci použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad. Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo na změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

FR

Cher Monsieur/Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence future et suivre ses recommandations, car le non-respect peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

1. APPLICATION ET DESCRIPTION DU DISPOSITIF

Une niche pour chien en tissu est une solution pratique et portable qui assure confort et sécurité à votre chien à la maison, en voyage et à l'extérieur. Ce type de niche est léger et fabriqué avec des matériaux résistants à l'abrasion. Un avantage supplémentaire est la possibilité de plier la niche à plat, ce qui facilite son stockage et son transport. Grâce à sa doublure douce, la niche pliable peut également servir de lit, offrant à votre chien un endroit chaleureux et confortable pour se reposer.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation.
- Choisissez une niche en fonction de la taille de votre chien : l'animal doit disposer de suffisamment d'espace pour s'allonger, s'asseoir et se retourner confortablement. Un chenil trop petit sera inconfortable, et un chenil trop grand risque de perdre sa fonction d'abri douillet.
- Si votre chien n'est pas habitué à une niche en tissu, observez dans un premier temps ses réactions. Pour les chiens qui ont tendance à mordre ou à gratter, il vaut la peine de proposer d'autres jouets ou produits à mâcher pour éviter d'endommager la niche.
- Pour garantir la sécurité et le confort de votre chien, placez la niche sur une surface plane et stable. Sur une surface instable, la niche peut basculer ou bouger, ce qui pourrait effrayer le chien.
- Le matériau de la niche ne résiste pas aux conditions météorologiques intenses, comme la pluie, le vent ou le soleil intense. Par conséquent, utilisez-le à l’extérieur uniquement temporairement et sous surveillance.
- Conservez le film utilisé dans l'emballage du produit hors de portée des enfants (il existe un risque d'étouffement).
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux
- Le produit doit toujours être utilisé comme prévu

3. DONNÉES TECHNIQUES

- Fabriqué avec des matériaux de haute qualité
- Très confortable et agréable au toucher
- Il a un insert amovible
- Résistant à divers types de rayures
- Léger et résistant
- Les murs et le toit ne s'effondrent pas
- Facile à nettoyer
- Résistant à la saleté
- N'attrape pas la fourrure
- Hauteur : 43 cm
- Socle : 41 cm x 37,5 cm
- Hauteur d'entrée : 23cm
- Largeur d'entrée : 19,5 cm

CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local.

Les matériaux d'emballage usagés doivent être livrés à un point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Les informations sur la manière de se débarrasser d'un produit usagé sont fournies par la commune ou la mairie. Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Nous nous réservons le droit de modifier sans préavis le texte, la conception et les données techniques du produit.

IT

Gentile signore/signora, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni seguenti per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e di seguire le sue raccomandazioni, poiché la mancata osservanza può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.

1. APPLICAZIONE E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

Una cuccia per cani in tessuto è una soluzione comoda e portatile che garantisce comfort e sicurezza al tuo cane a casa, in viaggio e all'aperto. Questo tipo di cuccia è leggera e realizzata con materiali resistenti all'abrasione. Un ulteriore vantaggio è la possibilità di piegare la cuccia in piano, il che ne facilita lo stoccaggio e il trasporto. Grazie al morbido rivestimento, la cuccia pieghevole può fungere anche da cuccia, offrendo al vostro cane un luogo caldo e confortevole dove riposare.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente questo manuale utente.
- Scegli una cuccia a seconda delle dimensioni del tuo cane: l'animale deve avere spazio sufficiente per sdraiarsi, sedersi e girarsi comodamente. Una cuccia troppo piccola sarà scomoda, mentre una cuccia troppo grande potrebbe perdere la sua funzione di rifugio accogliente.
- Se il vostro cane non è abituato alla cuccia in tessuto, osservate inizialmente le sue reazioni. Per i cani che tendono a mordere o graffiare, vale la pena offrire altri giocattoli o masticatori per evitare danni alla cuccia.
- Per garantire la sicurezza e il comfort del tuo cane, posiziona la cuccia su una superficie piana e stabile. Su una superficie instabile la cuccia potrebbe ribaltarsi o spostarsi, spaventando il cane.
- La cuccia in materiale non è resistente alle condizioni atmosferiche intense, come pioggia, vento o sole forte. Pertanto, utilizzarlo all'aperto solo temporaneamente e sotto supervisione.
- Tenere la pellicola utilizzata nella confezione del prodotto lontano dalla portata dei bambini (rischio di soffocamento).
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocare con loro, il che è pericoloso
- Il prodotto deve essere sempre utilizzato come previsto

3. DATI TECNICI

- Realizzato con materiali di alta qualità
- Molto comodo e piacevole al tatto
- Ha un inserto rimovibile
- Resistente a vari tipi di graffi
- Leggero e resistente
- Le pareti e il tetto non crollano
- Facile da mantenere pulito
- Resistente allo sporco
- Non cattura il pelo
- Altezza: 43 cm
- Base: 41 cm x 37,5 cm
- Altezza ingresso: 23 cm
- Larghezza ingresso: 19,5 cm

CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecologici che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato ad un punto di raccolta rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni su come smaltire un prodotto usato sono fornite dal comune o dall'ufficio comunale. Questo prodotto è conforme ai requisiti delle pertinenti direttive europee e nazionali ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali per la sicurezza di dispositivi e prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

ES

Estimado señor/señora, ¡gracias por comprar nuestro producto!

Antes de usar el producto, lea las instrucciones a continuación para un uso adecuado del producto.

Guarde este manual para consultarlo en el futuro y siga sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede representar una amenaza para la vida o la salud.

1. APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

Una caseta para perros de tela es una solución cómoda y portátil que garantiza comodidad y seguridad para su perro en casa, mientras viaja y al aire libre. Este tipo de caseta es ligera y está fabricada con materiales resistentes a la abrasión. Una ventaja adicional es la posibilidad de plegar la caseta, lo que facilita su almacenamiento y transporte. Gracias al suave forro, la caseta plegable también puede servir como cama, proporcionando a su perro un lugar cálido y confortable para descansar.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Antes de utilizar el producto, lea atentamente este manual de usuario.
- Elija una caseta dependiendo del tamaño de su perro: el animal debe tener suficiente espacio para tumbarse, sentarse y girar cómodamente. Una perrera demasiado pequeña resultará incómoda y una perrera demasiado grande puede perder su función como refugio acogedor.
- Si su perro no está acostumbrado a una caseta de tela, observe inicialmente sus reacciones. Para los perros que tienden a morder o arañar, conviene ofrecer otros juguetes o masticables para evitar daños en la caseta.
- Para garantizar la seguridad y comodidad de su perro, coloque la caseta sobre una superficie plana y estable. En una superficie inestable, la caseta puede volcarse o moverse, lo que podría asustar al perro.
- El material de la caseta no es resistente a condiciones climáticas intensas, como lluvia, viento o sol fuerte. Por lo tanto, utilícelo al aire libre sólo temporalmente y bajo supervisión.
- Mantenga el papel de aluminio utilizado en el embalaje del producto fuera del alcance de los niños (existe riesgo de asfixia).
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- El producto siempre debe usarse según lo previsto.

3. DATOS TÉCNICOS

- Hecho de materiales de alta calidad
- Muy cómodo y agradable al tacto.
- Tiene un inserto removible
- Resistente a varios tipos de rayones
- Ligero y duradero
- Las paredes y el techo no colapsan.
- Fácil de mantener limpio
- Resistente a la suciedad
- No atrapa pelo
- Altura: 43cm
- Base: 41cm x 37,5cm
- Altura de entrada: 23cm
- Ancho de entrada: 19,5 cm

CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en su centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre cómo deshacerse de un producto usado la proporciona el municipio o la oficina municipal. Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales para la seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voordat u het product gebruikt de onderstaande instructies voor het juiste gebruik van het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen ervan, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging voor het leven of de gezondheid kan vormen.

1. TOEPASSING EN BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

Een stoffen hondenkennel is een handige, draagbare oplossing die uw hond comfort en veiligheid garandeert, thuis, op reis en buitenshuis. Dit type kennel is licht en gemaakt van slijtvaste materialen. Bijkomend voordeel is de mogelijkheid om de kennel plat op te vouwen, waardoor hij makkelijker op te bergen en te vervoeren is. Dankzij de zachte voering kan de opvouwbare kennel ook dienen als bed, waardoor uw hond een warme en comfortabele rustplaats heeft.

2. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.
- Kies een kennel afhankelijk van de grootte van uw hond. Het dier moet voldoende ruimte hebben om comfortabel te kunnen liggen, zitten en ronddraaien. Een te kleine kennel zal oncomfortabel zijn, en een te grote kennel kan zijn functie als knus onderkomen verliezen.
- Als uw hond niet gewend is aan een stoffen kennel, observeer dan eerst zijn reacties. Voor honden die de neiging hebben om te bijten of krabben, is het de moeite waard om ander speelgoed of kauwsnacks aan te bieden om schade aan de kennel te voorkomen.
- Om de veiligheid en het comfort van uw hond te garanderen, plaatst u de kennel op een vlakke, stabiele ondergrond. Op een onstabiele ondergrond kan de kennel omvallen of bewegen, waardoor de hond bang kan worden.
- De materiaalkennel is niet bestand tegen heftige weersomstandigheden, zoals regen, wind of felle zon. Gebruik hem daarom slechts tijdelijk en onder toezicht buitenshuis.
- Houd de folie die in de productverpakking wordt gebruikt buiten het bereik van kinderen (er bestaat gevaar voor verstikking).
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk is
- Het product moet altijd worden gebruikt zoals bedoeld

3. TECHNISCHE GEGEVENS

- Gemaakt van hoogwaardige materialen
- Zeer comfortabel en aangenaam om aan te raken
- Het heeft een uitneembaar inzetstuk
- Bestand tegen verschillende soorten krassen
- Licht en duurzaam
- De muren en het dak storten niet in
- Gemakkelijk schoon te houden
- Vuilafstotend
- Vangt geen vacht
- Hoogte: 43cm
- Basis: 41 cm x 37,5 cm
- Instaphoogte: 23cm
- Ingangsbreedte: 19,5 cm

TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKING

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingcentrum.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen afvalinzamelpunt. Informatie over hoe u een gebruikt product moet weggooien, krijgt u van de gemeente of het stadskantoor. Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die erop van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

SE

Bästa herr/fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

1. TILLÄMPNING OCH BESKRIVNING AV ENHETEN

En hundkoja i tyg är en bekväm, bärbar lösning som garanterar komfort och säkerhet för din hund hemma, på resa och utomhus. Denna typ av kennel är lätt och gjord av nötningsbeständiga material. En ytterligare fördel är möjligheten att vika kenneln platt, vilket gör den lättare att förvara och transportera. Tack vare det mjuka fodret kan den hopfällbara hundgården även fungera som en säng, vilket ger din hund en varm och bekväm plats att vila på.

2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Innan du använder produkten, läs denna bruksanvisning noggrant.
- Välj en kennel beroende på storleken på din hund – djuret ska ha tillräckligt med utrymme för att ligga ner, sitta och vända sig bekvämt. En för liten kennel kommer att vara obekväm och en för stor kennel kan förlora sin funktion som ett mysigt skydd.
- Om din hund inte är van vid en tygkennel, observera först hans reaktioner. För hundar som tenderar att bita eller klia sig är det värt att erbjuda andra leksaker eller tuggar för att förhindra skador på kenneln.
- För att säkerställa din hunds säkerhet och komfort, placera hundgården på en plan, stabil yta. På ett instabilt underlag kan hundgården välta eller flytta sig, vilket kan skrämma hunden.
- Materialkenneln är inte resistent mot intensiva väderförhållanden, som regn, vind eller stark sol. Använd den därför endast tillfälligt utomhus och under uppsikt.
- Håll folien som används i produktförpackningen borta från barn (det finns risk för kvävning).
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt
- Produkten ska alltid användas på avsett sätt

3. TEKNISKA DATA

- Tillverkad av högkvalitativa material
- Mycket bekväm och behaglig vid beröring
- Den har en löstagbar insats
- Motståndskraftig mot olika typer av repor
- Lätt och hållbar
- Väggarna och taket rasar inte ihop
- Lätt att hålla ren
- Smutsresistent
- Får inte päls
- Höjd: 43 cm
- Bas: 41cm x 37,5cm
- Entréhöjd: 23 cm
- Entrébredd: 19,5 cm

TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsinsamlingsplats som utsetts av lokala myndigheter. Information om hur man gör sig av med en använd produkt tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret. Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för enheter och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

GR

Αγαπητέ κύριε/κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη συμμόρφωση μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

1. ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Ένα υφασμάτινο ρείθρο για σκύλους είναι μια βολική, φορητή λύση που εξασφαλίζει άνεση και ασφάλεια για τον σκύλο σας στο σπίτι, όταν ταξιδεύετε και σε εξωτερικούς χώρους. Αυτός ο τύπος ρείθρων είναι ελαφρύς και κατασκευασμένος από ανθεκτικά στην τριβή υλικά. Ένα επιπλέον πλεονέκτημα είναι η δυνατότητα αναδίπλωσης του ρείθρου, γεγονός που διευκολύνει την αποθήκευση και τη μεταφορά. Χάρη στην απαλή επένδυση, το αναδιπλούμενο ρείθρο μπορεί επίσης να χρησιμεύσει ως κρεβάτι, παρέχοντας στον σκύλο σας ένα ζεστό και άνετο μέρος για να ξεκουραστεί.

2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο χρήσης.
- Επιλέξτε ένα ρείθρο ανάλογα με το μέγεθος του σκύλου σας - το ζώο πρέπει να έχει αρκετό χώρο για να ξαπλώσει, να καθίσει και να γυρίσει άνετα. Ένα ρείθρο που είναι πολύ μικρό θα είναι άβολο και ένα ρείθρο που είναι πολύ μεγάλο μπορεί να χάσει τη λειτουργία του ως άνετο καταφύγιο.
- Εάν ο σκύλος σας δεν είναι συνηθισμένος σε υφασμάτινο ρείθρο, παρατηρήστε αρχικά τις αντιδράσεις του. Για σκύλους που τείνουν να δαγκώνουν ή να γρατσουνίζουν, αξίζει να προσφέρετε άλλα παιχνίδια ή μασήματα για να αποτρέψετε τη ζημιά στο ρείθρο.
- Για να εξασφαλίσετε την ασφάλεια και την άνεση του σκύλου σας, τοποθετήστε το ρείθρο σε μια επίπεδη, σταθερή επιφάνεια. Σε μια ασταθή επιφάνεια, το ρείθρο μπορεί να ανατραπεί ή να μετακινηθεί, κάτι που θα μπορούσε να τρομάξει τον σκύλο.
- Το υλικό ρείθρο δεν είναι ανθεκτικό σε έντονες καιρικές συνθήκες, όπως βροχή, άνεμος ή δυνατός ήλιος. Επομένως, χρησιμοποιήστε το σε εξωτερικούς χώρους μόνο προσωρινά και υπό επίβλεψη.
- Φυλάξτε το αλουμινόχαρτο που χρησιμοποιείται στη συσκευασία του προϊόντος μακριά από παιδιά (υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας).
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο
- Το προϊόν πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται όπως προορίζεται

3. ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Κατασκευασμένο από υλικά υψηλής ποιότητας
- Πολύ άνετο και ευχάριστο στην αφή
- Διαθέτει αφαιρούμενο ένθετο
- Ανθεκτικό σε διάφορους τύπους γρατσουνιές
- Ελαφρύ και ανθεκτικό
- Οι τοίχοι και η οροφή δεν καταρρέουν
- Εύκολο να διατηρείται καθαρό
- Ανθεκτικό στη βρωμιά
- Δεν πιάνει γούνα
- Ύψος: 43 cm
- Βάση: 41cm x 37,5cm
- Ύψος εισόδου: 23 εκ
- Πλάτος εισόδου: 19,5 εκ

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής απορριμμάτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο απόρριψης ενός χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το γραφείο του δήμου ή της πόλης. Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

RO

Stimate domnule/doamnă, vă mulţumim că aţi achiziţionat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiţi instrucţiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstraţi acest manual pentru referinţe viitoare şi să urmaţi recomandările acestuia, deoarece nerespectarea poate reprezenta o ameninţare pentru viaţă sau sănătate.

1. APLICAŢIA ŞI DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

O canisa pentru câini din material textil este o soluție convenabilă, portabilă, care asigură confort și siguranță pentru câinele dvs. acasă, în timpul călătoriilor și în aer liber. Acest tip de canisa este usor si realizat din materiale rezistente la abraziune. Un avantaj suplimentar este capacitatea de a plia canisa plat, ceea ce face mai ușor de depozitat și transportat. Datorită căptușelii moale, canisa pliabilă poate servi și ca pat, oferind câinelui tău un loc cald și confortabil de odihnă.

2. INSTRUCŢIUNI DE SIGURANŢĂ

- Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare.
- Alege o canisa in functie de marimea cainelui tau - animalul trebuie sa aiba suficient spatiu pentru a se culca, sta si se intoarce confortabil. O canisa prea mica va fi inconfortabila, iar o canisa prea mare isi poate pierde functia de adapost confortabil.
- Dacă câinele dvs. nu este obișnuit cu o canisa din material textil, observați-i inițial reacțiile. Pentru câinii care au tendința de a mușca sau zgâria, merită să oferiți alte jucării sau mesteci pentru a preveni deteriorarea canisa.
- Pentru a asigura siguranța și confortul câinelui, așezați canisa pe o suprafață plană și stabilă. Pe o suprafață instabilă, canisa se poate răsturna sau se poate mișca, ceea ce ar putea speria câinele.
- Canisa din material nu este rezistenta la conditii meteorologice intense, precum ploaie, vant sau soare puternic. Prin urmare, utilizați-l în aer liber doar temporar și sub supraveghere.
- Păstrați folia folosită în ambalajul produsului departe de copii (există riscul de sufocare).
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos
- Produsul ar trebui să fie întotdeauna utilizat conform destinației

3. DATE TEHNICE

- Fabricat din materiale de înaltă calitate
- Foarte confortabil si placut la atingere
- Are o inserție detașabilă
- Rezistent la diferite tipuri de zgârieturi
- Ușoare și durabile
- Pereții și acoperișul nu se prăbușesc
- Ușor de păstrat curat
- Rezistent la murdărie
- Nu prinde blana
- Inaltime: 43 cm
- Baza: 41 cm x 37,5 cm
- Inaltimea la intrare: 23 cm
- Latimea intrare: 19,5 cm

SFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre modul de eliminare a unui produs uzat sunt furnizate de către oficiul comunal sau al orașului. Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale pentru siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor tehnice ale produsului fără notificare.

PT

Prezado senhor/senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as instruções abaixo para o uso adequado do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

1. APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

Um canil de tecido é uma solução conveniente e portátil que garante conforto e segurança para o seu cão em casa, durante viagens e ao ar livre. Este tipo de canil é leve e feito de materiais resistentes à abrasão. Uma vantagem adicional é a possibilidade de dobrar o canil, o que facilita o armazenamento e o transporte. Graças ao forro macio, o canil dobrável também pode servir de cama, proporcionando ao seu cão um local aconchegante e confortável para descansar.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de usar o produto, leia atentamente este manual do usuário.
- Escolha um canil dependendo do tamanho do seu cão – o animal deve ter espaço suficiente para se deitar, sentar e virar-se confortavelmente. Um canil muito pequeno será desconfortável, e um canil muito grande pode perder sua função de abrigo aconchegante.
- Se o seu cão não está acostumado com um canil de tecido, observe inicialmente as reações dele. Para cães que tendem a morder ou arranhar, vale oferecer outros brinquedos ou mastigadores para evitar danos ao canil.
- Para garantir a segurança e o conforto do seu cão, coloque a casinha sobre uma superfície plana e estável. Em uma superfície instável, o canil pode tombar ou se mover, o que pode assustar o cão.
- O material do canil não é resistente a condições climáticas intensas, como chuva, vento ou sol forte. Portanto, use-o ao ar livre apenas temporariamente e sob supervisão.
- Mantenha a película utilizada na embalagem do produto longe do alcance das crianças (há risco de asfixia).
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem vigilância. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso
- O produto deve sempre ser usado conforme pretendido

3. DADOS TÉCNICOS

- Feito de materiais de alta qualidade
- Muito confortável e agradável ao toque
- Possui encaixe removível
- Resistente a vários tipos de arranhões
- Leve e durável
- As paredes e o telhado não desabam
- Fácil de manter limpo
- Resistente à sujeira
- Não pega pêlo
- Altura: 43cm
- Base: 41cm x 37,5cm
- Altura de entrada: 23cm
- Largura de entrada: 19,5cm

DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GESTÃO DAS EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue num ponto de recolha de resíduos designado pelas autoridades locais. As informações sobre como descartar um produto usado são fornecidas pela comuna ou prefeitura. Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais relativos à segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

BG

Уважаеми господине/госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването може да представлява заплаха за живота или здравето.

1. ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Платнената колиба за кучета е удобно, преносимо решение, което осигурява комфорт и безопасност на вашето куче у дома, по време на пътуване и на открито. Този тип колиби са леки и изработени от устойчиви на абразия материали. Допълнително предимство е възможността за сгъване на развъдника, което улеснява съхранението и транспортирането му. Благодарение на меката подплата, сгъваемата кошара може да служи и като легло, осигурявайки на вашето куче топло и удобно място за почивка.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно това ръководство за потребителя.
- Изберете развъдник в зависимост от размера на вашето куче - животното трябва да има достатъчно място, за да легне, да седне и да се обърне удобно. Твърде малък развъдник ще бъде неудобен, а твърде голям развъдник може да загуби функцията си на уютен подслон.
- Ако вашето куче не е свикнало с развъдник от плат, първоначално наблюдавайте реакциите му. За кучета, които са склонни да хапят или драскат, струва си да предложите други играчки или дъвчащи продукти, за да предотвратите повреда на развъдника.
- За да осигурите безопасността и комфорта на вашето куче, поставете колибата върху равна, стабилна повърхност. На нестабилна повърхност кошарата може да се преобърне или премести, което може да изплаши кучето.
- Материалът на развъдника не е устойчив на интензивни атмосферни условия, като дъжд, вятър или силно слънце. Затова го използвайте на открито само временно и под наблюдение.
- Пазете фолиото, използвано в опаковката на продукта, далеч от деца (има риск от задушаване).
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно
- Продуктът винаги трябва да се използва по предназначение

3. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Изработен от висококачествени материали
- Много удобни и приятни на допир
- Има подвижна вложка
- Устойчив на различни видове драскотини
- Лек и издръжлив
- Стените и покривът не се рушат
- Лесен за поддържане чист
- Устойчив на замърсяване
- Не хваща козина
- Височина: 43 см
- Основа: 41см x 37,5см
- Височина на входа: 23см
- Ширина на входа: 19.5см

СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране.

Използваният опаковъчен материал трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци, определен от местните власти. Информация за това как да изхвърлите използван продукт се предоставя от общинската или градска служба. Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на уредите и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

HU

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket vásárolta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra, és kövesse a benne foglalt ajánlásokat, mivel a be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.

1. A KÉSZÜLÉK ALKALMAZÁSA ÉS LEÍRÁSA

A szövet kutyakennel egy kényelmes, hordozható megoldás, amely kényelmet és biztonságot nyújt kutyája számára otthon, utazás közben és a szabadban. Ez a fajta kennel könnyű és kopásálló anyagokból készült. További előny a kennel laposra hajthatósága, ami megkönnyíti a tárolást és a szállítást. A puha bélésnek köszönhetően az összecsukható kennel fekhelyként is szolgálhat, meleg és kényelmes pihenőhelyet biztosítva kutyájának.

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A termék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.
- Válasszon kennelt kutyája méretétől függően - az állatnak elegendő helynek kell lennie ahhoz, hogy kényelmesen lefeküdjön, üljön és megforduljon. A túl kicsi kennel kényelmetlen lesz, a túl nagy kennel pedig elveszítheti hangulatos menedék funkcióját.
- Ha kutyája nincs hozzászokva a szövetkennelhez, először figyelje meg a reakcióit. A harapásra, karmolásra hajlamos kutyáknak érdemes más játékot vagy rágót kínálni, hogy elkerüljük a kennel károsodását.
- Kutyája biztonságának és kényelmének biztosítása érdekében helyezze a kennelt sima, stabil felületre. Instabil felületen a kennel felborulhat vagy elmozdulhat, ami megijesztheti a kutyát.
- Az anyagkennel nem ellenáll az intenzív időjárási viszonyoknak, például esőnek, szélnek vagy erős napsütésnek. Ezért csak ideiglenesen és felügyelet mellett használja a szabadban.
- A termék csomagolásában használt fóliát tartsa távol a gyermekektől (fulladásveszély áll fenn).
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes
- A terméket mindig rendeltetésszerűen kell használni

3. MŰSZAKI ADATOK

- Kiváló minőségű anyagokból készült
- Nagyon kényelmes és kellemes tapintású
- Kivehető betéttel rendelkezik
- Ellenáll a különféle típusú karcolásoknak
- Könnyű és tartós
- A falak és a tető nem omlik össze
- Könnyen tisztán tartható
- Szennyezésálló
- Nem fogja meg a szőrt
- Magasság: 43 cm
- Alap mérete: 41 cm x 37,5 cm
- Bejárati magasság: 23 cm
- Bejárati szélesség: 19,5 cm

TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladékgyűjtő helyre kell szállítani. A használt termék ártalmatlanítására vonatkozó információkat a település vagy a városi hivatal ad. Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek rá vonatkozó követelményeinek. A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot a termék szövegének, kialakításának és műszaki adatainak előzetes értesítés nélküli megváltoztatására.

DK

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, skal du læse instruktionerne nedenfor for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne vejledning til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

1. ANVENDELSE OG BESKRIVELSE AF ENHEDEN

En hundekennel i stof er en praktisk, bærbar løsning, der sikrer komfort og sikkerhed for din hund derhjemme, på rejser og udendørs. Denne type kennel er let og lavet af slidbestandige materialer. En yderligere fordel er muligheden for at folde kennelen fladt, hvilket gør den nemmere at opbevare og transportere. Takket være den bløde foring kan den foldbare kennel også fungere som en seng, hvilket giver din hund et varmt og behageligt sted at hvile.

2. SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Før du bruger produktet, bedes du læse denne brugervejledning omhyggeligt.
- Vælg en kennel alt efter din hunds størrelse – dyret skal have plads nok til at ligge, sidde og vende sig komfortabelt. En for lille kennel vil være ubehagelig, og en for stor kennel kan miste sin funktion som hyggeligt shelter.
- Hvis din hund ikke er vant til en stofkennel, skal du først observere hans reaktioner. For hunde, der har tendens til at bide eller kløe, er det værd at tilbyde andet legetøj eller tyggetøj for at forhindre skader på kennelen.
- For at sikre din hunds sikkerhed og komfort skal du placere hundegården på en flad, stabil overflade. På et ustabilt underlag kan hundegården vælte eller flytte sig, hvilket kan skræmme hunden.
- Materialekennelen er ikke modstandsdygtig over for intense vejrforhold, såsom regn, vind eller stærk sol. Brug den derfor kun midlertidigt og under opsyn udendørs.
- Hold folien, der bruges i produktemballagen, væk fra børn (der er risiko for kvælning).
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt
- Produktet skal altid bruges efter hensigten

3. TEKNISKE DATA

- Fremstillet af materialer af høj kvalitet
- Meget behagelig og behagelig at røre ved
- Den har en udtagelig indsats
- Modstandsdygtig over for forskellige typer af ridser
- Let og holdbar
- Væggene og taget falder ikke sammen
- Nem at holde ren
- Smudsafvisende
- Fanger ikke pels
- Højde: 43 cm
- Base: 41 cm x 37,5 cm
- Indgangshøjde: 23 cm
- Indgangsbredde: 19,5 cm

TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til et affaldsindsamlingssted udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om, hvordan man bortskaffer et brugt produkt, gives af kommunen eller bykontoret. Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til uden varsel at foretage ændringer af produktets tekst, design og tekniske data.

SK

Vážený pán/pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nižšie uvedené pokyny pre správne používanie produktu.

Uschovajte si tento návod pre budúce použitie a dodržujte jeho odporúčania, pretože nedodržanie môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

1. APLIKÁCIA A POPIS ZARIADENIA

Látková búda pre psov je pohodlné, prenosné riešenie, ktoré zaisťuje pohodlie a bezpečnosť vášho psa doma, na cestách aj vonku. Tento typ chovateľskej stanice je ľahký a vyrobený z oteruvzdorných materiálov. Ďalšou výhodou je možnosť zložiť búdu naplocho, čo uľahčuje skladovanie a prepravu. Skladacia búdka môže vďaka mäkkej podšívke slúžiť aj ako pelech, ktorý vášmu psíkovi poskytne teplé a pohodlné miesto na odpočinok.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred použitím produktu si pozorne prečítajte tento návod na použitie.
- Búdu vyberajte v závislosti od veľkosti vášho psa – zviera by malo mať dostatok priestoru na to, aby si mohlo ľahnúť, sadnúť a pohodlne sa otáčať. Príliš malá búdka bude nepohodlná a príliš veľká môže stratiť funkciu útulného prístrešku.
- Ak váš pes nie je zvyknutý na látkovú búdu, spočiatku pozorujte jeho reakcie. Pre psov, ktorí majú tendenciu hrýzť alebo škrabať, sa oplatí ponúknuť iné hračky alebo maškrty, aby sa predišlo poškodeniu búdy.
- Pre zaistenie bezpečnosti a pohodlia vášho psa umiestnite búdu na rovný a stabilný povrch. Na nestabilnom povrchu sa môže búdka prevrátiť alebo pohnúť, čo môže psa vystrašiť.
- Materiálová chovateľská stanica nie je odolná voči intenzívnym poveternostným vplyvom, ako je dážď, vietor alebo silné slnko. Vonku ho preto používajte len dočasne a pod dohľadom.
- Fóliu použitú v obale výrobku uchovávajte mimo dosahu detí (hrozí nebezpečenstvo udusenia).
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné
- Výrobok by sa mal vždy používať podľa určenia

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Vyrobené z vysoko kvalitných materiálov
- Veľmi pohodlné a príjemné na dotyk
- Má vyberateľnú vložku
- Odolný voči rôznym druhom škrabancov
- Ľahký a odolný
- Steny a strecha sa nezrútia
- Ľahko sa udržiava v čistote
- Odolný voči nečistotám
- Nezachytáva srsť
- Výška: 43 cm
- Základňa: 41 cm x 37,5 cm
- Výška vstupu: 23 cm
- Šírka vstupu: 19,5 cm

TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na zberné miesto určené miestnymi úradmi. Informácie o likvidácii použitého výrobku poskytuje obec alebo mestský úrad. Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a technických údajoch produktu bez upozornenia.

FI

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue alla olevat ohjeet tuotteen oikeasta käytöstä.

Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai terveyden.

1. SOVELLUS JA LAITTEEN KUVAUS

Kangaskennel on kätevä, kannettava ratkaisu, joka takaa koirallesi mukavuuden ja turvallisuuden kotona, matkoilla ja ulkona. Tämäntyyppinen kennel on kevyt ja valmistettu kulutusta kestävistä materiaaleista. Lisäetuna on kyky taittaa kennel tasaiseksi, mikä helpottaa varastointia ja kuljetusta. Pehmeän vuorauksen ansiosta kokoontaitettava kennel voi toimia myös sänkynä tarjoten koirallesi lämpimän ja mukavan lepopaikan.

2. TURVALLISUUSOHJEET

- Ennen kuin käytät tuotetta, lue tämä käyttöohje huolellisesti.
- Valitse kennel koirasi koon mukaan - eläimellä tulee olla riittävästi tilaa makuulle, istua ja kääntyä mukavasti. Liian pieni kennel on epämiellyttävä, ja liian suuri kennel voi menettää toimintansa viihtyisänä suojana.
- Jos koirasi ei ole tottunut kangaskenneliin, tarkkaile aluksi hänen reaktioitaan. Koirille, joilla on taipumus purra tai raapimaan, kannattaa tarjota muita leluja tai puruvälineitä kennelin vahingoittumisen estämiseksi.
- Varmistaaksesi koirasi turvallisuuden ja mukavuuden, aseta kennel tasaiselle, vakaalle alustalle. Epävakaalla pinnalla kennel saattaa kaatua tai liikkua, mikä voi pelotella koiraa.
- Materiaalikennel ei kestä kovia sääolosuhteita, kuten sadetta, tuulta tai voimakasta aurinkoa. Siksi käytä sitä ulkona vain tilapäisesti ja valvonnan alaisena.
- Pidä tuotteen pakkauksessa käytetty kalvo poissa lasten ulottuvilta (tukehtumisvaara).
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista
- Tuotetta tulee aina käyttää tarkoitetulla tavalla

3. TEKNISET TIEDOT

- Valmistettu korkealaatuisista materiaaleista
- Erittäin mukava ja miellyttävä koskettaa
- Siinä on irrotettava sisäosa
- Kestää erilaisia naarmuja
- Kevyt ja kestävä
- Seinät ja katto eivät romahda
- Helppo pitää puhtaana
- Likaa hylkivä
- Ei tartu turkista
- Korkeus: 43 cm
- Pohja: 41 cm x 37,5 cm
- Sisääntulokorkeus: 23 cm
- Sisäänkäynnin leveys: 19,5 cm

VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätteenkeräyspisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämisestä antaa kunnan tai kaupungin virasto. Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuusvaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, suunnitteluun ja teknisiin tietoihin ilman ennakkoilmoitusta.

LT

Gerbiamasis Pone/Ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

1. PRIETAISO TAIKYMAS IR APRAŠYMAS

Medžiaginis šunų veislynas – patogus, nešiojamas sprendimas, užtikrinantis komfortą ir saugumą Jūsų šuniui namuose, keliaujant ir lauke. Šio tipo veislynas yra lengvas ir pagamintas iš trinčiai atsparių medžiagų. Papildomas privalumas yra galimybė sulankstyti veislyną plokščiai, todėl jį lengviau laikyti ir transportuoti. Dėl minkšto pamušalo sulankstomas veislynas taip pat gali tarnauti kaip lova, suteikianti jūsų šuniui šiltą ir patogią poilsio vietą.

2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šį vartotojo vadovą.
- Veislyną rinkitės atsižvelgdami į šuns dydį – gyvūnui turėtų pakakti vietos atsigulti, atsisėsti ir patogiai apsisukti. Per mažas veislynas bus nepatogus, o per didelis veislynas gali prarasti jaukios pastogės funkciją.
- Jei jūsų šuo nėra pripratęs prie audinių veislyno, iš pradžių stebėkite jo reakcijas. Šunims, kurie linkę kąsti ar kasytis, verta pasiūlyti kitų žaislų ar kramtukų, kad nesugadintumėte veislyno.
- Kad jūsų šuo būtų saugus ir patogus, padėkite veislyną ant lygaus, stabilaus paviršiaus. Ant nestabilaus paviršiaus veislynas gali apvirsti arba pasislinkti, o tai gali išgąsdinti šunį.
- Medžiagos veislynas nėra atsparus intensyvioms oro sąlygoms, tokioms kaip lietus, vėjas ar stipri saulė. Todėl lauke naudokite tik laikinai ir prižiūrint.
- Produkto pakuotėje naudojamą foliją laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje (kyla pavojus uždusti).
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga
- Produktas visada turi būti naudojamas pagal paskirtį

3. TECHNINIAI DUOMENYS

- Pagaminta iš aukštos kokybės medžiagų
- Labai patogus ir malonus liesti
- Turi nuimamą įdėklą
- Atsparus įvairių tipų įbrėžimams
- Lengvas ir patvarus
- Sienos ir stogas negriūva
- Lengva palaikyti švarą
- Atsparus nešvarumams
- Negauna kailio
- Aukštis: 43 cm
- Pagrindas: 41cm x 37,5cm
- Įėjimo aukštis: 23 cm
- Įėjimo plotis: 19,5 cm

PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją, kaip išmesti panaudotą gaminį, teikia komunos arba miesto biuras. Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Pasiliekame teisę be įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

LV

Godātais kungs/kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus par pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo tās neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

1. LIETOJUMS UN IERĪCES APRAKSTS

Auduma suņu audzētava ir ērts, pārnēsājams risinājums, kas nodrošina komfortu un drošību jūsu sunim mājās, ceļojumā un ārā. Šāda veida audzētava ir viegla un izgatavota no nodilumizturīgiem materiāliem. Papildu priekšrocība ir iespēja salocīt audzētavu plakaniski, kas atvieglo tā uzglabāšanu un transportēšanu. Pateicoties mīkstajai oderei, salokāmā būda var kalpot arī kā gulta, nodrošinot jūsu sunim siltu un ērtu atpūtas vietu.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Pirms produkta lietošanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu.
- Izvēlies audzētavu atkarībā no suņa lieluma – dzīvniekam ir jābūt pietiekami daudz vietas, lai ērti apgulties, sēdēt un apgriezties. Pārāk maza audzētava būs neērta, un pārāk liela audzētava var zaudēt mājīgas patversmes funkciju.
- Ja jūsu suns nav pieradis pie auduma audzētavas, sākotnēji novērojiet viņa reakcijas. Suņiem, kuriem ir tendence kost vai kasīties, ir vērts piedāvāt citas rotaļlietas vai košļājamās košļājamās lietas, lai nesabojātu audzētavu.
- Lai nodrošinātu suņa drošību un komfortu, novietojiet audzētavu uz līdzenas, stabilas virsmas. Uz nestabilas virsmas audzētava var apgāzties vai pārvietoties, kas var nobiedēt suni.
- Materiāla audzētava nav izturīga pret intensīviem laikapstākļiem, piemēram, lietus, vēja vai spēcīgas saules iedarbības. Tāpēc izmantojiet to ārpus telpām tikai īslaicīgi un uzraudzībā.
- Produkta iepakojumā izmantoto foliju glabājiet bērniem nepieejamā vietā (pastāv nosmakšanas risks).
- Pārliecinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami
- Produkts vienmēr jālieto, kā paredzēts

3. TEHNISKIE DATI

- Izgatavots no augstas kvalitātes materiāliem
- Ļoti ērti un patīkami pieskarties
- Tam ir noņemams ieliktnis
- Izturīgs pret dažāda veida skrāpējumiem
- Viegls un izturīgs
- Sienas un jumts nesabrūk
- Viegli uzturēt tīru
- Netīrumu izturīgs
- Neķer kažokādas
- Augstums: 43 cm
- Pamatne: 41cm x 37,5cm
- Ieejas augstums: 23 cm
- Ieejas platums: 19,5 cm

PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo varas iestāžu norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par to, kā atbrīvoties no izlietotā produkta, sniedz komūna vai pilsētas pārvalde. Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos.

EE

Lugupeetud proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun allolevaid juhiseid toote õigeks kasutamiseks.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, sest selle järgimata jätmine võib ohustada elu või tervist.

1. SEADME RAKENDUS JA KIRJELDUS

Kangast koerakuut on mugav kaasaskantav lahendus, mis tagab teie koerale mugavuse ja ohutuse nii kodus, reisil kui ka õues. Seda tüüpi kennel on kerge ja valmistatud kulumiskindlatest materjalidest. Täiendavaks eeliseks on võimalus kenneli tasaseks kokku voltida, mis muudab selle ladustamise ja transportimise lihtsamaks. Tänu pehmele voodrile võib kokkupandav kennel olla ka voodina, pakkudes teie koerale sooja ja mugavat puhkekohta.

2. OHUTUSJUHISED

- Enne toote kasutamist lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi.
- Vali kennel vastavalt oma koera suurusele – loomal peaks olema piisavalt ruumi, et end mugavalt lamada, istuda ja ringi pöörata. Liiga väike kennel on ebamugav ja liiga suur kennel võib kaotada oma hubase varjualuse funktsiooni.
- Kui teie koer pole riidest kenneliga harjunud, jälgige alguses tema reaktsioone. Koertele, kes kipuvad hammustama või kratsima, tasub pakkuda teisi mänguasju või närimisasju, et vältida kenneli kahjustamist.
- Oma koera ohutuse ja mugavuse tagamiseks asetage kennel tasasele ja stabiilsele pinnale. Ebastabiilsel pinnal võib kennel ümber minna või liikuda, mis võib koera hirmutada.
- Materjali kennel ei ole vastupidav intensiivsetele ilmastikutingimustele, nagu vihm, tuul või tugev päike. Seetõttu kasutage seda väljas ainult ajutiselt ja järelevalve all.
- Hoidke tootepakendis kasutatud foolium lastele kättesaamatus kohas (esindub lämbumisoht).
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäetaks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik
- Toodet tuleb alati kasutada ettenähtud viisil

3. TEHNILISED ANDMED

- Valmistatud kvaliteetsetest materjalidest
- Väga mugav ja meeldiv puudutada
- Sellel on eemaldatav sisestus
- Vastupidav erinevat tüüpi kriimustustele
- Kerge ja vastupidav
- Seinad ja katus ei vaju sisse
- Lihtne puhtana hoida
- Mustusekindel
- Ei püüa karva
- Kõrgus: 43 cm
- Alus: 41cm x 37,5cm
- Sissepääsu kõrgus: 23 cm
- Sissepääsu laius: 19,5 cm

NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekogumispunkti. Teavet kasutatud toote utiliseerimise kohta annab omavalitsus või linnavalitsus. See toode vastab sellele kohalduvate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

SI

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite spodnja navodila za pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, da shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevate njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

1. UPORABA IN OPIS NAPRAVE

Pasja uta iz blaga je priročna, prenosna rešitev, ki vašemu psu zagotavlja udobje in varnost doma, na potovanju in zunaj. Ta vrsta pesjaka je lahka in izdelana iz materialov, odpornih proti obrabi. Dodatna prednost je možnost zlaganja pesjaka, kar olajša shranjevanje in transport. Zahvaljujoč mehki podlogi lahko zložljiva pesjak služi tudi kot postelja, ki vašemu psu nudi topel in udoben prostor za počitek.

2. VARNOSTNA NAVODILA

- Pred uporabo izdelka natančno preberite ta uporabniški priročnik.
- Uto izberite glede na velikost vašega psa – žival mora imeti dovolj prostora, da se lahko udobno uleže, sedi in obrača. Premajhen pesjak bo neudoben, prevelik pesjak pa lahko izgubi svojo funkcijo prijetnega zavetja.
- Če vaš pes ni vajen ute iz blaga, najprej opazujte njegove reakcije. Psom, ki so nagnjeni k grizenju ali praskanju, je vredno ponuditi druge igrače ali žvečilke, da preprečite poškodbe pesjaka.
- Da zagotovite varnost in udobje vašega psa, pesjak postavite na ravno in stabilno površino. Na nestabilni površini se lahko pesjak prevrne ali premakne, kar bi psa lahko prestrašilo.
- Material pesjaka ni odporen na intenzivne vremenske razmere, kot so dež, veter ali močno sonce. Zato ga na prostem uporabljajte le začasno in pod nadzorom.
- Folijo, uporabljeno v embalaži izdelka, hranite izven dosega otrok (nevarnost zadušitve).
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno
- Izdelek je treba vedno uporabljati v skladu z namenom

3. TEHNIČNI PODATKI

- Izdelana iz visokokakovostnih materialov
- Zelo udoben in prijeten na dotik
- Ima odstranljiv vložek
- Odporen na različne vrste prask
- Lahka in trpežna
- Stene in streha se ne porušijo
- Enostaven za vzdrževanje čistega
- Odporen na umazanijo
- Ne ujame dlake
- Višina: 43 cm
- Osnova: 41 cm x 37,5 cm
- Višina vhoda: 23 cm
- Širina vhoda: 19,5 cm

NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na zbirno mesto za odpadke, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o tem, kako odstraniti rabljeni izdelek, posreduje občinski ali mestni urad. Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

IE

A Sir / Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha thíos maidir le húsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar go bhféadfadh mainneachtain déanamh de réir a bheith ina bhagairt do bheatha nó do shláinte.

1. CUR I bhFEIDHM AGUS TUAIRISC AR AN GLÉAS

Is réiteach áisiúil, iniompartha é kennel madra fabraice a chinntíonn compord agus sábháilteacht do mhadra sa bhaile, agus é ag taisteal, agus lasmuigh. Tá an cineál kennel seo éadrom agus déanta as ábhair abrasion-resistant. Buntáiste breise is ea an cumas an kennel a fhilleadh cothrom, rud a fhágann go bhfuil sé níos éasca é a stóráil agus a iompar. A bhuíochas leis an líneáil bhog, is féidir leis an kennel foldable a bheith ina leaba freisin, ag soláthar áit te agus chompordach do do mhadra chun scíth a ligean.

2. TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh an lámhleabhar úsáideora seo go cúramach.
- Roghnaigh kennel ag brath ar mhéid do mhadra - ba chóir go mbeadh go leor spáis ag an ainmhí chun luí síos, suí agus cas timpeall go compordach. Beidh kennel atá ró-bheag míchompordach, agus d'fhéadfadh go gcaillfidh kennel atá ró-mhór a fheidhm mar dhídean cluthar.
- Mura n-úsáidtear do mhadra le kennel fabraice, breathnaigh ar a chuid frithghníomhartha ar dtús. I gcás madraí a bhfuil claonadh orthu bite nó scratch, is fiú bréagáin nó cogannáin eile a thairiscint chun damáiste don chnón a chosc.
- Chun sábháilteacht agus compord do mhadra a chinntiú, cuir an kennel ar dhromchla cothrom, cobhsaí. Ar dhromchla éagobhsaí, féadfaidh an kennel scipeáil nó bogadh, rud a d'fhéadfadh eagla a chur ar an madra.
- Níl an kennel ábhartha resistant do dhálaí aimsire dian, mar shampla báisteach, gaoth nó grian láidir. Dá bhrí sin, é a úsáid lasmuigh ach amháin go sealadach agus faoi mhaoirseacht.
- Coinnigh an scragall a úsáidtear i bpacáistiú an táirge ar shiúl ó leanaí (tá an baol ann go ndéanfar plúchadh).
- Déan cinnte nach bhfágtar ábhair phacáistithe gan duine ina láthair. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach
- Ba cheart an táirge a úsáid i gcónaí mar a bhí beartaithe

3. SONRAÍ TEICNIÚLA

- Déanta as ábhair ardchaighdeáin
- An-chompordach agus taitneamhach don lámh
- Tá cuir isteach inbhainte aige
- Frithsheasmhach do chineálacha éagsúla scratches
- Solas agus durable
- Ní thiteann na ballaí agus an díon
- Éasca a choinneáil glan
- DIRT-resistant
- Ní ghabháil fionnaidh
- Airde: 43cm
- Bonn: 41cm x 37.5cm
- Airde iontrála: 23cm
- Leithead bealach isteach: 19.5cm

LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe bailithe dramhaíola arna ainmniú ag údaráis áitiúla. Soláthraíonn an commune nó oifig na cathrach faisnéis maidir le conas táirge úsáidte a dhiúscairt. Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

MT

Għażiż Sinjur/Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet hawn taħt għall-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas ta' konformità jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

1. APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI TA' L-APPARAT

Kennel tal-klieb tad-drapp huwa soluzzjoni konvenjenti u portabbli li tiżgura kumditàu sigurtà għall-kelb tiegħek fid-dar, waqt li tivvjaġġa, u barra. Dan it-tip ta 'kennel huwa ħafif u magħmul minn materjali reżistenti għall-brix. Vantaġġ addizzjonali huwa l-abbiltà li tintewa ċatt il-kennel, li jagħmilha aktar faċli biex tinħażen u tittrasporta. Grazzi għall-kisja ratba, il-kennel li jintrewa jista 'jservi wkoll bħala sodda, u jipprovdi lill-kelb tiegħek post sħun u komdu għall-mistrieħ.

2. ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra dan il-manwal tal-utent bir-reqqa.
- Agħżel kennel skont id-daqs tal-kelb tiegħek – l-annimal għandu jkollu biżżejjed spazju biex jimtedd, joqgħod u jdur bil-kumditàu. Kennel li huwa żgħir wisq ikun skomdu, u kennel li huwa kbir wisq jista 'jitlef il-funzjoni tiegħu bħala kenn komdu.
- Jekk il-kelb tiegħek ma jintużax għal kennel tad-drapp, inizjalment osserva r-reazzjonijiet tiegħu. Għal klieb li għandhom it-tendenza li jigdmu jew jorbtu, ta 'min joffri ġugarelli oħra jew tomgħod biex jipprevjenu ħsara lill-kennel.
- Biex tiżgura s-sigurtà u l-kumditàtal-kelb tiegħek, poġġi l-kennel fuq wiċċ ċatt u stabbli. Fuq wiċċ instabbli, il-kennel jista 'jinqaleb jew jiċċaqlaq, li jista' jibża' lill-kelb.
- Il-kennel tal-materjal mhuwiex reżistenti għal kundizzjonijiet tat-temp intensi, bħal xita, riħ jew xemx qawwija. Għalhekk, użah barra biss temporanjament u taħt superviżjoni.
- Żomm il-fojl użata fl-ippakkjar tal-prodott 'il bogħod mit-tfal (hemm riskju ta' soffokazzjoni).
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jitħallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdew jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż
- Il-prodott għandu dejjem jintuża kif maħsub

3. DEJTA TEKNIKA

- Magħmula minn materjali ta 'kwalità għolja
- Komdu ħafna u pjaċevoli għall-mess
- Għandha inserzjoni li tista 'titneħħa
- Reżistenti għal diversi tipi ta 'grif
- Ħfief u durabbli
- Il-ħitan u s-saqaf ma jiġġarfux
- Faċli biex iżżomm nadif
- Reżistenti għall-ħmieġ
- Ma jaqbadx pil
- Għoli: 43cm
- Bażi: 41cm x 37.5cm
- Għoli tad-dħul: 23cm
- Wisa' tad-dħul: 19.5cm

GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal f'punt tal-ġbir tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar kif tarmi prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju tal-komun jew tal-belt. Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

HR

Poštovani gospodine/gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte upute u nastavku za pravilnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke jer nepoštivanje može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

1. PRIMJENA I OPIS UREĐAJA

Uzgajivačnica za pse od tkanine je praktično, prijenosno rješenje koje osigurava udobnost i sigurnost za vašeg psa kod kuće, na putovanju i na otvorenom. Ova vrsta kućice je lagana i izrađena od materijala otpornih na abraziju. Dodatna prednost je mogućnost sklapanja kućice, što olakšava skladištenje i transport. Zahvaljujući mekanoj podstavi, sklopiva kućica može poslužiti i kao krevet, pružajući vašem psu toplo i udobno mjesto za odmor.

2. SIGURNOSNE UPUTE

- Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik.
- Odaberite kućicu ovisno o veličini vašeg psa - životinja bi trebala imati dovoljno prostora za udobno ležanje, sjedenje i okretanje. Premala kućica bit će neudobna, a prevelika kućica može izgubiti svoju funkciju ugodnog skloništa.
- Ako vaš pas nije navikao na platnenu kućicu, u početku promatrajte njegove reakcije. Za pse koji su skloni gristi ili grebati, vrijedi ponuditi druge igračke ili žvakaće kako bi se spriječilo oštećenje kućice.
- Kako biste osigurali sigurnost i udobnost vašeg psa, postavite kućicu na ravnu, stabilnu površinu. Na nestabilnoj površini, kućica se može prevrnuti ili pomaknuti, što bi moglo preplašiti psa.
- Materijal kućice nije otporan na intenzivne vremenske uvjete, poput kiše, vjetra ili jakog sunca. Stoga ga na otvorenom koristite samo privremeno i pod nadzorom.
- Foliju koja se koristi u pakiranju proizvoda držite podalje od djece (postoji opasnost od gušenja).
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno
- Proizvod uvijek treba koristiti prema namjeni

3. TEHNIČKI PODACI

- Izrađena od visokokvalitetnih materijala
- Vrlo udoban i ugodan na dodir
- Ima umetak koji se može izvaditi
- Otporan na razne vrste ogrebotina
- Lagan i izdržljiv
- Zidovi i krov se ne ruše
- Lako se održava čistim
- Otporan na prljavštinu
- Ne hvata krzno
- Visina: 43 cm
- Baza: 41 cm x 37,5 cm
- Visina ulaza: 23 cm
- Širina ulaza: 19,5cm

SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za prikupljanje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o zbrinjavanju rabljenog proizvoda daje općinski odnosno gradski ured. Ovaj proizvod je u skladu sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose. Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve za sigurnost uređaja i proizvoda.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

RU

Уважаемый господин/госпожа, Благодарим вас за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта прочтите приведенные ниже инструкции для правильного использования продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте его рекомендациям, так как несоблюдение может представлять угрозу для жизни или здоровья.

1. ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Тканевая конура для собаки – удобное портативное решение, обеспечивающее комфорт и безопасность вашей собаке дома, в путешествии и на природе. Конуры этого типа легкие и изготовлены из устойчивых к истиранию материалов. Дополнительным преимуществом является возможность сложить конуру в горизонтальном положении, что облегчает ее хранение и транспортировку. Благодаря мягкой подкладке складная конура может также служить кроваткой, обеспечивая вашей собаке теплое и комфортное место для отдыха.

2. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед использованием продукта внимательно прочтите данное руководство пользователя.
- Конуру выбирайте в зависимости от размера вашей собаки – животному должно быть достаточно места, чтобы удобно лежать, сидеть и поворачиваться. Слишком маленькая конура будет неудобна, а слишком большая может потерять функцию уютного убежища.
- Если ваша собака не привыкла к тканевой конуре, сначала понаблюдайте за ее реакцией. Собакам, которые склонны кусаться или царапаться, стоит предлагать другие игрушки или жевать, чтобы не повредить конуру.
- Чтобы обеспечить безопасность и комфорт вашей собаки, поместите конуру на ровную устойчивую поверхность. На неустойчивой поверхности конура может опрокинуться или сдвинуться, что может напугать собаку.
- Материал конуры не устойчив к суровым погодным условиям, таким как дождь, ветер или сильное солнце. Поэтому используйте его на открытом воздухе только временно и под присмотром.
- Фольгу, использованную в упаковке продукта, храните в недоступном для детей месте (опасность удушья).
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать с ними играть, что опасно.
- Продукт всегда следует использовать по назначению.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Изготовлен из высококачественных материалов
- Очень удобный и приятный на ощупь
- Имеет съемную вставку
- Устойчивость к различным видам царапин
- Легкий и прочный
- Стены и крыша не обрушатся.
- Легко поддерживать чистоту
- Грязеотталкивающий
- Не цепляет шерсть
- Высота: 43 см
- Основание: 41 см x 37,5 см.
- Высота входа: 23см.
- Ширина входа: 19,5 см.

СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном центре переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдать в пункт сбора отходов, назначенный местными властями. Информацию о том, как утилизировать использованное изделие, предоставляет администрация коммуны или города. Этот продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются. Продукт соответствует европейским и национальным требованиям безопасности устройств и продукции.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.